

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THANH CHƯƠNG
TỈNH NGHỆ AN

Bản án số: 61/2019/HSST
Ngày: 28/11/2019

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THANH CHƯƠNG, TỈNH NGHỆ AN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông; **Nguyễn Trọng Sơn**

Các Hội thẩm nhân dân: Ông; Lê Văn Quyền và bà Nguyễn Thị Cảnh

- Thư ký phiên toà: Ông; Nguyễn Xuân Tráng

Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Chương tham gia phiên toà: Bà; Trần Thùy Dung - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 11 năm 2019. Tại: Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An.

Xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 53/2019/HSST, ngày 13 tháng 11 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 72/2019/HSST-QĐ, ngày 14/11/2019, đối với bị cáo:

1. Nguyễn Đình C, sinh năm 1995

Nơi cư trú: Khối 4, Thị trấn TC, huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An; nghề nghiệp: Công nhân; trình độ học vấn: 09/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; con ông: Nguyễn Đình Phú và bà Trần Thị Kính; vợ con: Chưa có; tiền sự: Không; tiền án:

- Ngày 15/12/2012 bị Tòa án nhân dân huyện Thanh Chương, xử phạt 18 tháng tù về tội " Cướp tài sản ".

- Ngày 08/7/2014 bị Tòa án nhân dân huyện Thanh Chương, xử phạt 16 tháng tù về tội " Trộm cắp tài sản ".

- Ngày 26/11/2015 bị Tòa án nhân dân huyện Thanh Chương, xử phạt 12 tháng tù về tội " Trộm cắp tài sản ".

- Ngày 22/02/2017 bị Tòa án nhân dân huyện Thanh Chương, xử phạt 33 tháng tù về tội " Trộm cắp tài sản ".

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 09/10/2019 đến nay, có mặt tại phiên toà.

2. Bị hại: Chị; Hoàng Thị Ng, sinh năm 1993

Địa chỉ: Xóm Đồng Tâm, xã NL, huyện Nghĩa Đàn, tỉnh Nghệ An.

Vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm như sau: Khoảng 12h ngày 09/10/2019 Nguyễn Đình C đi lên tầng 2 của gia đình mình tại khối 4 thị trấn Thanh Chương, huyện Thanh Chương để dọn phòng kho thì gặp Hoàng Thị Ng (*Sinh năm 1993, trú tại: xóm Đồng Tâm, xã NL, huyện Nghĩa Đàn, tỉnh Nghệ An*) là người giúp việc cho gia đình Nguyễn Đình C. Nguyễn Đình C mượn điện thoại của chị Hoàng Thị Ng để gọi cho bạn, sau khi gọi xong Nguyễn Đình C trả máy điện thoại cho chị Hoàng Thị Ng rồi chị Hoàng Thị Ng đi xuống tầng 1 để làm việc còn Nguyễn Đình C ở lại trên tầng 2. Lợi dụng trên tầng 2 không có ai nên Nguyễn Đình C đi vào phòng ở của chị Hoàng Thị Ng mục đích tìm tài sản để chiếm đoạt. Nguyễn Đình C đi đến chiếc áo khoác của chị Hoàng Thị Ng đang treo trên móc áo cạnh giường ngủ lục lọi thì thấy trong túi áo có 01 chiếc ví màu đen và 01 chiếc chìa khóa xe máy. Nguyễn Đình C lấy ví ra kiểm tra bên trong thì thấy có 1.300.000đ (*Bằng chữ: Một triệu ba trăm nghìn đồng*) nên Nguyễn Đình C lấy toàn bộ số tiền trong ví rồi cầm chìa khóa xe bỏ vào túi quần bên phải rồi đi xuống tầng 1 ngồi xem phim. Khoảng 20 phút sau, Nguyễn Đình C mặc quần áo vào đi ra phòng khách tìm chị Hoàng Thị Ng để hỏi mượn xe thì không thấy nên Nguyễn Đình C đi ra sân lấy chìa khóa mở khóa xe Honda ABlade màu đỏ đen, BKS 37G1-698.11 của chị Hoàng Thị Ng đang dựng ở sân rồi điều khiển xe đi theo hướng Thanh Chương – Đô Lương. Khi đi đến Thị trấn Đô Lương, Nguyễn Đình C dùng số tiền trộm được của chị Hoàng Thị Ng đến quán điện thoại “Hương Đình” gặp anh Hoàng Hữu Đ (*Sinh năm 1978, trú tại: xóm 11 xã DS, huyện Đô Lương*) mua 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung Galaxy J2 Prime màu vàng đồng đã qua sử dụng cùng 01 chiếc sim với giá trị: 730.000đ (*Bảy trăm ba mươi nghìn đồng*). Sau đó Nguyễn Đình C đi chơi ở thị trấn Đô Lương và tiêu xài hết 330.000đ (*Ba trăm ba mươi nghìn đồng*). Đến khoảng 23h cùng ngày, Nguyễn Đình C điều khiển xe đi về khi đi đến cây xăng thuộc xã Trung Sơn, huyện Đô Lương thì bị Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thanh Chương phát hiện và giữ người trong trường hợp khẩn cấp. Đến ngày 10/10/2019 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thanh Chương đã ra lệnh bắt người bị giữ trong trường hợp khẩn cấp đối với Nguyễn Đình C.

Người bị hại chị Hoàng Thị Ng trình bày như sau: Tháng 8/2019 chị xuống làm công cho ông Nguyễn Đình P ở khối 4, Thị trấn TC, huyện Thanh Chương, được bố trí ăn nghỉ ở tầng 2 của gia đình, khoảng 11 giờ 30 phút ngày 09/10/2019 sau khi ăn uống xuống xong với ông Nguyễn Đình P và con trai là Nguyễn Đình

C, chị ra rửa bát, sau khi rửa bát xong và đi lên phòng ở thì gặp Nguyễn Đình C đứng trước cửa phòng, Nguyễn Đình C mượn điện thoại gọi cho ai đó, gọi xong thì trả lại điện thoại, chị cùng với Nguyễn Đình C cùng đi xuống tầng 1 và chị nghỉ tại phòng ở tầng 1, đến khoảng 13 giờ 30 phút thì tỉnh dậy nhìn ra sân thì không thấy xe máy ABLADE biển kiểm soát 37G-698.11 đâu nữa, nên đi lên phòng nghỉ ở tầng 2 kiểm tra và lục trong túi áo khoác treo ở chân giường thì không thấy chìa khóa xe ở đâu nữa và số tiền 1.300.000 đồng để trong ví cũng bị mất, nên chị đã báo với Công an. Nay sự việc xảy ra Nguyễn Đình C đã trả lại xe máy cho chị, vì chị nghĩ Nguyễn Đình C lấy xe máy của chị để làm phương tiện đi lại, sau đó trả lại cho chị, vì chị là người làm trong nhà. Còn số tiền 1.300.000 đồng Nguyễn Đình C trộm cắp của chị, cơ quan điều tra mới thu hồi trả lại cho chị số tiền 240.000 đồng, còn thiếu 1.060.000 đồng chị yêu cầu Nguyễn Đình C bồi thường cho chị và xử lý theo quy định của pháp luật.

Tại bản Cáo trạng số 57 ngày 12/11/2019 Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Chương đã truy tố Nguyễn Đình C, về tội “ *Trộm cắp tài sản* ” theo điểm b khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Chương đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Điều 106; 136 Bộ luật tố tụng hình sự, xử phạt Nguyễn Đình C 08 – 12 tháng tù. Về dân sự buộc bị cáo bồi thường cho chị Hoàng Thị Ng số tiền 1.060.000 đồng. tạm giữ chiếc điện thoại của bị cáo để đảm bảo thị hành án. Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Thanh Chương, điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Chương, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo Nguyễn Đình C, đã hoàn toàn thừa nhận hành vi phạm tội của mình như cáo trạng đã truy tố của Viện kiểm sát. Lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của người bị

hại; phù hợp với lời khai của người làm chứng; phù hợp với vật chứng thu được. Xét về chứng cứ đã có đủ cơ sở để kết luận:

Khoảng 12 giờ 30 phút ngày 09/10/2019 tại gia đình bố mẹ của mình thuộc khối 4 thị trấn Thanh Chương, huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An, lợi dụng sự sơ hở của chủ sở hữu Nguyễn Đình C đã có hành vi lén lút chiếm đoạt của chị Hoàng Thị Ng số tiền 1.300.000đ (*Một triệu ba trăm nghìn đồng*).

Như vậy đã có đủ cơ sở để khẳng định bị cáo Nguyễn Đình C, phạm tội "*Trộm cắp tài sản* ", như Viện kiểm sát truy tố là đúng.

[3] Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm, ảnh hưởng đến an ninh trật xã hội; hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm đến tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ. Số tiền bị cáo chiếm đoạt dưới 2.000.000 đồng, song Nguyễn Đình C là người có nhân thân xấu, đã nhiều lần bị kết án về tội chiếm đoạt tài sản chưa được xóa án tích theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự, cho nên cần xét xử nghiêm, mới có tác dụng giáo dục riêng, phòng ngừa chung và cần cách ly bị cáo ra ngoài xã hội một thời gian để cải tạo giáo dục bị cáo

Tuy nhiên xét thấy quá trình điều tra cũng như tại phiên toà hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo và ăn năn hối cải hành vi phạm tội của mình, tình tiết này được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Cho nên cũng cần xem xét giảm nhẹ phần nào về hình phạt, thể hiện tính khoan hồng của pháp luật.

[4] *Về trách nhiệm dân sự:*

Xét thấy yêu cầu của người bị hại là có căn cứ, cho nên cần buộc bị cáo trả lại cho người bị hại số tiền đã chiếm đoạt là 1.060.000 đồng.

[5] *Về vật chứng:*

Trong quá trình điều tra đã thu giữ 01 máy điện thoại di động nhãn hiệu Samsung J2 Prime vỏ màu vàng đồng đã qua sử dụng. 01 xe máy nhãn hiệu Honda Blade màu sơn đỏ đen, BKS 37G1-698.11 đã qua sử dụng. 01 chứng minh nhân dân mang tên Hoàng Thị Ng, 01 giấy đăng ký xe mang tên Hoàng Thị Phụng. Số tiền 240.000đ thu giữ trong người Nguyễn Đình C.

Xét thấy việc Cơ quan điều tra đã trả lại xe máy, chứng minh, đăng ký xe và số tiền 240.000 đồng cho chủ sở hữu là chị Hoàng Thị Ng là đúng quy định.

Đối với 01 điện thoại Samsung của Nguyễn Đình C mua từ tiền trộm cắp tài sản. Cho nên cần tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Đối với anh Hoàng Hữu Đ là người đã bán máy điện thoại cho Nguyễn Đình C, quá trình điều tra làm rõ anh Hoàng Hữu Đ không biết bị cáo sử dụng tiền chiếm đoạt được để mua nên không phải chịu trách nhiệm hình sự. Đối với hành vi tự ý sử dụng xe mô tô của chị Hoàng Thị Ng để đi lại, quá trình điều tra làm rõ Nguyễn Đình C chỉ có ý định mượn làm phương tiện đi lại, không có ý chiếm đoạt

nên Cơ quan điều tra không đề nghị xử lý về hình sự là đúng theo quy định của pháp luật.

[6] *Về án phí*: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào: Điểm b khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Điều 584; 585; 589 Bộ luật dân sự. Điều 106; 136 Bộ luật tố tụng hình sự. Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án, xử:

1. *Tuyên bố*: Nguyễn Đình C, phạm tội “ Trộm cắp tài sản ”.

2. *Xử phạt bị cáo*: Nguyễn Đình C, 08 (Tám) tháng tù
Thời hạn tù tính từ ngày 09/10/2019

3. *Về trách nhiệm dân sự*: Buộc Nguyễn Đình C có trách nhiệm trả lại cho chị Hoàng Thị Ng số tiền: 1.060.000 đồng (*Một triệu, không trăm, sáu mươi ngàn*).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật và có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án, cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự.

Trường hợp bản án, được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

4. *Về vật chứng*: Tạm giữ của Nguyễn Đình C 01 máy điện thoại di động nhãn hiệu Samsung J2 Prime vỏ màu vàng đồng đã qua sử dụng, để đảm bảo thi hành án.

(Chi tiết vật chứng có tại Biên bản giao nhận vật chứng ngày 13/11/2019 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra và Chi cục thi hành án dân sự huyện Thanh Chương).

5. *Về án phí*: Buộc bị cáo Nguyễn Đình C, phải chịu: 200.000 đồng (Hai trăm ngàn), án phí hình sự sơ thẩm và 300.000 đồng (Ba trăm ngàn đồng) án phí dân sự.

6. Bị cáo có quyền kháng cáo lên Toà án cấp trên trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Người bị hại có quyền kháng cáo lên Tòa án cấp trên trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc niêm yết công khai.

Nơi nhận :

- Sở tư pháp, TAND tỉnh Nghệ An
- CA, VKS huyện Thanh Chương
- THA hình sự
- Chi cục THA dân sự
- UBND xã Thị trấn TC
- Bị cáo, Lưu VP

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Nguyễn Trọng Sơn